

# 霧島

広報きりしま

このまちで、  
このまちと



霧島と聞いて思い浮かべるものは何ですか。山、海、温泉、おいしい食べ物！。霧島市には、まちにあふれている魅力を生かして地域の居場所づくりに取り組む人たちがいます。いつまでも魅力あふれる霧島市であり続けるために、今回の特集ではまちづくりについて考えます。

# このまちで、このまちと



①地域の人も参加してのリノベーション ②店の窓に描かれた周辺マップを見て散策も楽しめる ③リノベーション前の空き家 ④リノベーション完了時のkito ⑤2階は来春にゲストハウスとしてオープン予定 ⑥店内では特産物も販売。どこか懐かしい雰囲気の中で会話も弾む

## INTERVIEW



立山 正嗣さん(66) 横川町在住

店が営業している日は毎日のように通っています。最初にカフェができるという話を聞いた時は、本当に実現できるのか疑問に思っていました。今は、若い人がまちを歩く姿を見かけようになり、昔の活気が少し戻ったようでうれしい気持ちになります。自分が生まれ育った愛着のあるまち。交流人口が増えて、住みたいと思う人も増えてくれたらうれしいですね。



●住所=横川町中ノ991-2  
●営業時間=午前11時~午後4時  
●店休日=月~水曜  
※営業日が変更になる場合があります。詳細はInstagramを確認ください。  
☎=横川kito ☎(73)3574



かつて金山で栄えた横川町。最盛期には2万人が働いていたといわれるまちの人口は、4千人を下回るまでに減っています。そんなまちに今年4月、古民家を改修したカフェ「横川kito」がオープンしました。経営するのは、鹿兒島市出身の白水梨恵さん(34)です。

### 自分の時間をまちのために

令和元年6月、地域活性化の仕事で同町を初めて訪れた白水さん。その後も何度か訪れるうちに、いつ来てもまちがきれいに保たれていることに気がきました。「道に落ちているごみを散歩のついでに拾う人がいたり、駅や総合支所にある花壇を毎日手入れしている人がいたり。市街地で育った私にはない感覚で、自分の時間をまちのために使う生活に惹かれました」

同町では、県内最古の木造駅舎・大隅横川駅の保存・活用と肥薩線の利用促進を目的とする地域組織・大隅横川駅保存活用実行委員会が、駅を活用したさまざまなイベントを開催。そんな人々と話をする中で、地域への強い愛情と、自分たちが守り育ててきた駅がなくなってしまうかもしれないという切実な思いを抱えていることを知ります。「駅の写真を撮って帰るだけの人を、閑散としてしまった商店街に呼び込みたい」という地域の人々の願いに共感した白水さんは、過去に飲食店で働いた経験を生かし「カフェなら誰でも立ち寄りやすくして最適なのでは」と

### 開業を決意しました。

「明治・大正の雰囲気が残るまち並みを生かしたい」と空き家を探すこと5カ月、築90年の元下駄屋さんを借りられることに。ここからは、地域住民や建築を学ぶ第一工科大学の学生、プロの手も借りて、約1年かけて建物を改修し、開業前には家族5人で同町へ移住します。

### 10年後も変わらぬまちを

今では駅を訪れる観光客だけでなく、SNSを見て来る人や地域の人がふらっと来てコーヒーを一杯飲む場所となっている同店。「横川町が『なんか好きだな』と思う人を増やし、何度も訪れる人を増やしたい。そのために、周辺の観光地を巡ったり、横川の歴史を生かしてまち歩きをしたりできる活動拠点にするのももちろん、近所の子育て世代も参加できるワークショップを開いていきたい」と今後の展望を話します。

「最近では、近所にある2軒の空き家の借り手が見つかり、お店や民宿を開く動きがあるんですよ」と笑顔を見せる白水さんは、このまちが10年後も20年後も住民の愛情があふれる場所であることを願っています。



白水梨恵さん(34)

鹿兒島市出身。横川kito代表理事。大学時代に大分県別府市でまちづくり活動に関わる。卒業後は、東京で特産品販売や人材育成コーディネーターを経験。現在、3人の子育てに奮闘中。横川町在住。

## まだまだある、 まちなかを 楽しむイベント

みんなの寄り道、  
リットアップ  
**LITUP!**

「時間が空いたから寄っていく」「用事はないけどまちなかに会いにいく」。そんな人たちが交わり、寄り道を楽しんでもらうためのマルシェです。毎月約10店舗が出店します。

- 日時=毎月第3土曜の午前11時～午後9時
- 場所=きりしま国分山形屋大通り広場(国分中央3-7-17)



### 12月は 拡大版 会場を巡って、まち歩きしませんか。約30店舗が出店します。

- 日時=12月18日(土) 午後2時～9時、19日(日) 午前10時～午後4時
- 場所=きりしま国分山形屋大通り広場、国分パークプラザ広場、中央児童公園ほか

※駐車場は、国分シビックセンター周辺駐車場や国分パークプラザ駐車場をご利用ください。

Awesome City Project【宮之原】  
☎090(7151)1562



内田 優子さん(56) 国分在住



夫の定年退職を機に今年、東京から夫婦で帰郷しました。現在は自分のパン屋をオープンする目標に向けてLITUP!に出店しています。出店によって、多くの人から知られてもらえることはもちろん、お客さんや出店者など知り合いが増え、さまざまな意見交換ができるのも良いですね。「散歩のついでに」など、近くを通った人はぜひ気軽に立ち寄ってみてください。

国分の中心部は路地に入ると公園などもあり、生活しやすい環境。ゆくゆくは中心市街地にある空き家をリノベーションして、複数の店舗が入る場所を作り、人が集う拠点を設けられたらと考えています。

いると感じる。昔は「夜に通りを歩けば、必ず知り合いと会う」といわれるくらいだった」と振り返ります。

通りを再び人がふらつと立ち寄れる場所にできないかと考えていた矢先、新型コロナウイルスが流行。国は、飲食店を支援するための緊急措置として、路上利用の占用許可基準を緩和しました。「コロナの流行で人通りはますます減った。夜の街テラスを開催することで、屋外で密を避けながら、霧島随一の飲食店街を知ってもらおうきっかけになると思った。通りに来て、霧島の食べ物のおいしさを改めて実感してもらえれば」と期待を込めます。



川跡ちようちん通り会  
直前会長  
平山 等さん(47)

「どこのまちの商店街も同じ問題を抱えていると思うので、ここがモデルケースとなるのが夢。コロナが収まれば、日中に子ども向けのブースを開いたり野菜を売ったりして、通りの垣根を越えていきたい。出店に興味のある人はぜひ相談してほしい」と話す平山さん。川跡ちようちん通りから、新しい商店街の形が芽吹きつつあります。

# 商店街から まちなかにぎわいを



### 川跡ちようちん通り会

- 1 若大将
- 2 おでんの掌

### みんなの寄り道、LITUP!

- 3 きりしま国分山形屋
- 4 国分パークプラザ
- 5 中央児童公園

霧島市で最も人口が多い国分地区。約半数の市民が住むまちも課題を抱えています。それは、中心市街地の空洞化。車社会の浸透や大型店舗の郊外進出が増えたことで人は郊外に流れ、人が集まる場であった中心市街地にかつてほどのにぎわいはありません。現在は空き店舗や、空き地を利用した駐車場も多くなっています。

通りにかつてのにぎわいを

中心市街地のにぎわいを取り戻そうと、国分中央の川跡ちようちん通り会では昨年11月から、毎月第4木曜の夜に通りを歩行者天国にする「川跡ちようちん通り夜の街テラス」を始めました。通りに面する約10店舗の料理を、屋外に設置したテント内で楽しめるイベントです。

発起人の同通り会直前会長・平山等さん(47)は「このまちで約20年、飲食店を経営しているが、年々通りを歩く人が少なくなっ



### 川跡ちようちん通り会夜の街テラス

各テーブルにあるメニューから電話注文してください。総菜コーナーでは、持ち帰りもできます。

- 日時=毎月第4木曜の午後5時～9時(午後4時～10時は車両通行止め)※小雨実施。
  - 場所=川跡ちようちん通りの一部(おでんの掌～若大将)
- ※新型コロナウイルスの感染状況次第で中止や変更になる場合があります。

☎=川跡ちようちん通り会会長【中川】 ☎080(9106)8528



空いた軒先を使ったマーケット  
騎射場のささき市

霧島市では、令和2年3月に策定した「第2期霧島市ふるさと創生総合戦略」に基づき、リノベーションまちづくり事業に取り組んでいます。

市のリノベーションまちづくり事業でプロデューサーを務める須部貴之さん(43)にまちづくりについて話を聞きました。

人と人がつながる場

須部さんが行っている事業の一つが、地元である鹿児島市騎射場地区の空いた軒先

を使ってマーケットを開く地域イベント「騎射場のささき市」です。平成25年から開始し、今では子どもから高齢者まで約1万人以上が集まるイベントに成長しています。まちづくりに携わり始めたきっかけは、東京で働き、家業を継ぐために10数年ぶりに帰ってきた天文館の人通りの少なさと、空き店舗の多さに衝撃を受けたことでした。「これからの日本はさらに人口減少が著しくなり、公共施設を新たに建てるなどの人口が増えていた時代のまちづくりは難しくなる」と話す須部さん。まちを維持していくためには、さまざまな世代の人がつながる場を作ることが必要だと続けます。「のささき市も人と人がつながる土壌作りの場。学生が多く住む地域の特性を生かし、社会人と学生が一緒になって運営しています。学園祭のように毎年、運営する人が変わる

ことで若者がまちづくりに参加しやすい雰囲気を作り出し、次世代につなぐことができる。スタッフたちは運営を成功させることで『自分もまちの役に立てた』と喜びを感じると同時に、まちの人と交流することができず。一方、イベントに遊びに来た人たちは『騎射場ってこんな楽しい場所なんだ』と思うきっかけになるのです」

魅力にあふれた霧島

これまで、さまざまなまちを見てきた須部さん。霧島市の魅力について「自然が近いことと、まちを良くしたいと思っている人が多く、その人が埋もれていないこと」と話し「空港もあり温泉や農畜産物などポテンシャルが高い。地区によっては、古い歴史のある建物や、観光地も多いので人が集まる土壌はある」と期待を寄せます。

# まちに未来の「種」をまく



「多くの地方都市が抱えている若者の人材流出を防ぐためには、『このまちに住みたい』と思わせる魅力的な環境が必要です。その土地を好きな人たちが集まり、それぞれができることを持ち寄り、『みんなで作って、みんなで楽しむ』場を作り上げる。それによって、地域の魅力を高められるだけでなく、楽しみながらまちづくりをする姿を子ども

たちが見ることで、地元愛を育む『種』になるのです。未来のために、『今しか、ここではない、私たちにしかできないこと』をぜひ考えてほしいですね」

人がまちを歩き交うことで、活気があふれ、それを見た若い世代がまちの未来をつくっていきます。ぜひ皆さんも、まちを歩いたり、地域にあるお店やイベントに行き、話をしてみたりしてください。それが新たな発見や知らなかった魅力に気付くきっかけとなり、まちづくりの一步につながるのです。

須部 貴之さん(43)  
鹿児島市出身。三井不動産グループ勤務を経て、平成25年に帰郷。令和元年、地域開発と人材育成を軸に地域の場を支える(株)KISYABAREEを設立。鹿児島市在住。



## 霧島リノベーションまちづくり LIVE KIRISHIMA PROJECT



- \*LIVE KIRISHIMAの意味(戦略)
- ① local Mind=新しい暮らしが実現できるまちに
  - ② interactive Mind=クリエイティブな人材が集まるまちに
  - ③ venture Mind=新たな一歩を踏み出せるまちに
  - ④ enrich your Mind=アートや音楽があふれるまちに

市が取り組んでいるリノベーションまちづくり事業は、若者や女性創業者の挑戦を後押しすることを目的に実施しています。今年度は「LIVE KIRISHIMA」と題して、地域を盛り上げるビジネスを行うために必要な技術やノウハウを学ぶ講座を四つ開催しました。今回、その講座に参加する人々を紹介するイベント「LIVE KIRISHIMA connect」を行います。ぜひ、まちに出掛けて、その人々と出会ってみませんか。

- 日時=12月18日(土)午後7時~8時
- 場所=きりしま国分山形屋大通り広場

Youtubeでもライブ配信します。  
配信はこちらから→



問=商工振興課 ☎(64)0912

### INTERVIEW

鹿児島国際大学1年  
牟田万海さん 単人町在住



大学に入ったけれど、やりたいことや将来の夢が決まっていなかったため、母に勧められて学生向けの講座を受講しました。今までは、遊びに行くなら鹿児島市でしたが、講座の一環でまち歩きをして、霧島市の知らなかった魅力に出会うことができました。今では、市内のさまざまな場所に出掛けて、まだ知らない魅力を探すのが楽しみになっています。

講座に参加した学生で、霧島の食材を使った和菓子を作り、マルシェに出店することを目標に頑張っています。一人一人がわくわくすることに取り組み、まちの魅力も高まれば最高ですね。





霧島市初の市民栄誉賞を受け取る濱田選手

# 金メダリスト・濱田尚里選手に霧島市初の市民栄誉賞



東京2020オリンピック柔道女子78kg級混合団体銀メダル、混合団体で銀メダルを獲得した、霧島市出身の濱田尚里選手(31)。結果を報告するため11月18日、市長を表敬訪問しました。濱田選手は「目標にしていた金メダルという最高の結果を、皆さんに報告することができてうれしい」と笑顔を見せました。市出身者としてオリンピックでの金メダル獲得は初めてです。市民に夢と希望を届けてくれた功績をたたえて市は8月に、初の「霧島市民栄誉賞」の授与を決定。訪問に合わせて表彰と、霧島市のイメージアップにつながる活動に協力いただく「おじゃんせ霧島大使」の委嘱状も手渡しました。

霧島市滞在中は出身校の国分西小学校や国分南中学校のほか、国分中央高校なども訪問。「小さな目標でもいいので、目標に向かって毎日を送り、児童生徒からの「印象に残っている試合は」「霧島の好きなところは」などの質問に丁寧に答えていました。メダルを触らせてもらったり、記念撮影を行ったりする場面もあり、訪問を喜ぶ児童生徒らの笑顔があふれました。

日本郵便などが金メダリストゆかりの地で進めている「ゴールドポストプロジェクト」。偶然にも濱田選手の滞在期間中、国分駅前同選手功績をたたえる金色の郵便ポストがお目見えしました。霧島市に明るい話題を届けてくれた濱田選手を、今後も皆さんで応援しましょう。



写真撮影に応じる濱田選手



歓迎に笑顔を見せる濱田選手



母校の生徒と記念撮影(国分南中学校)



メダルを手にする生徒(国分中央高校)

Topic of kirishima city

## まちの話題

市ホームページに掲載している「まちの話題」にも、市内の出来事を紹介していますのでご覧ください。



詳細はこちらから！

### 情報通信技術を地域の見守りに 県内市町村初となる協定締結

全 国で認知症高齢者などの検索の相談が増えており、霧島市では昨年14件の検索依頼がありました。こうした課題の解決策の一つとして市は11月2日、地域が持つ助け合いの心を情報通信技術(CT)で繋ぐ「みまもりあいアプリ」の開発者である(社)セーフティネットリンケージと協定を締結。アプリの普及や利用促進などを旨とする「みまもりあいプロジェクト」に取り組みます。代表理事の高原達也さんは「温かい目で見守る地域づくりの一助になれば」と話しました。

### どんぐりピアノで演奏会



67 年前に児童らが拾ったどんぐりを育てた苗木の販売収益で購入した、三体小学校の「どんぐりピアノ」。そのピアノを使った演奏会が10月29日、同校であり児童や地域住民など約40人が楽しみました。

### 国体に向けた花育て教室



令 和5年に開催される燃ゆる感動かごしま国体・かごしま大会に向けて11月6日、国分パークプラザで推奨花の花育て教室があり39人が参加。寄せ植えのこつなど花を育てる上でのポイントを学びました。

### 戦争の犠牲者に平和を誓う



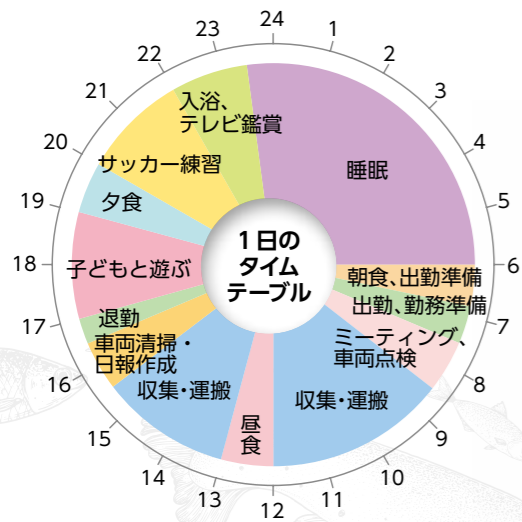
霧 島市戦没者追悼式が10月29日、隼人農村環境改善センターであり、遺族や市の関係者ら約130人が参列。中学生が平和への誓いを述べ、亡くなった犠牲者に哀悼の意を表し、菊の花を供えました。

### 子どもたちが学びの成果発表



市 主催の体験活動事業などに参加した子どもたちが、自らの体験を発表する「市教育フェスタ」が10月30日、多目的ホールであり保護者ら約90人が聴講。発表の様子はオンラインでも配信されました。

# 快適な暮らしと環境保全を陰で支える。



**職**場は先輩・後輩の仲が良く、職場以外での交流も楽しみの一つ。コロナ下で最近交流ができていませんが、よく行くのが霧島神宮のロータリー近くの「焼肉 花粋苑」です。

お薦めは焼き肉の食べ放題。牛・豚・鶏肉やウインナー、4種類の野菜、ご飯、みそ汁などがお代わり自由。驚くべきは、他では考えられない破格のお値段。学生や少年団関係などの常連さんも多いそう。もう一つの看板メニュー・かも鍋は、寒い時期にぴったり。鶏がらベースのスープに野菜と分厚いかも肉がびっしりで栄養満点です。焼き肉もかも鍋も持ち帰りできるので、家庭で楽しんでもいいですね。

夜みの営業ですが、連絡すればお屋に対応できる場合もあるそうです。お客さんが多くて入れないこともあるので、夜も予約した方がいいですよ。



**焼肉 花粋苑**  
 ●場所=霧島口2459-7(霧島神宮ロータリー近く)  
 ●営業時間=午後5時~10時  
 ●店休日=木曜  
 ☎=焼肉 花粋苑 ☎(57)1645



内山 勇斗さん(29)  
 (株)国分準人衛生公社 業務3課汚泥濃縮班主任  
 国分出身。国分中央高校園芸工学科卒業。令和元年入社。特技はサッカーでFC KAGOSHIMA、レノファ山口FCに所属していた。現在は霧島レッズ所属。妻と子ども2人の4人暮らし。国分在住。

ヘットボトルなどの資源ごみを処理する施設・天降川リサイクルセンターの運営や下水道処理施設・国分準人クリーンセンターの運転管理、ごみやし尿の収集・運搬などを行っている(株)国分準人衛生公社。生活する上で、必ず発生するごみやし尿を適切に処理し、私たちの生活環境を清潔・快適に保つ仕事を行っているのが、同社のような廃棄物処理業者です。

同社で浄化槽の清掃作業を担当しているのが、入社3年目の内山勇斗さん(29)です。県外のサッカーチームを退団後、帰郷して市外で仕事をしていましたが、友人が勤めていた同社に転職を決意。「地元で働くことができ、プライベートな時間を確保できる勤務体制です。何より、誰かがやらなければならぬ仕事。友人から仕事の話を聞くうちに、ここで働きたいと思いました」と入社の日々を話します。

最初の1カ月は先輩の車両に同乗し、その後は別々の車両で同行して、作業を教わります。「優しく教えてくれる先輩ばかりなので安心です。会社も社員の意欲を評価してくれて、責任のある仕事を任せてもらえるので、やりがいにつながっています」と話す内山さん。今年から主任に抜てきされ、車両の責任者をまとめる立場になりました。同社では各家庭を回る従来の汚泥収集車に加え、環境に配慮した汚泥濃縮車を3台導入しています。凝集剤を使って車両で汚泥と水を分離することで、汚泥を7割減量することができ、排出される水も浄化槽に戻して再利用します。業務に当たる内山さんは「凝集剤を入れ過ぎるとうまく分離できないので、様子を見ながら分量を調整します。家庭によって汚泥の状態が違います。飽きることなく毎回の作業を楽しんでいます」と声を弾ませます。

休日は趣味の釣りを楽しむ内山さん。「水質を守るための自分たちの仕事、魚の生態系を守っていると考えるとうれいすね」と笑顔を見せます。



霧島市にはたくさんの企業があり、そこで多くの若者が生き生きと働いています。このコーナーでは、そんな企業や若者の暮らしを紹介します。第49回は、株式会社国分準人衛生公社の内山勇斗さん(29)です。就職を控える生徒や学生の皆さん、ぜひ霧島市で働き・暮らすという未来を描いてみませんか。

## ワーク・ライフ・ワーク vol.49

取材協力企業  
**株式会社 国分準人衛生公社**  
 準人町住吉522-46 ☎0995(42)1304

代表者:石川 武則  
 創業:昭和42年4月  
 資本金:3,300万円  
 売上高:11億円(令和2年3月期)  
 従業員数(男/女):113人(104人/9人)  
 平均年齢:45歳

有給休暇の平均取得日数:8.3日/年  
 月平均残業時間:3時間  
 育休取得者数(男/女):1人(0人/1人、令和2年度)  
 初任給:173,500円  
 採用実績(新卒/中途):9人(0人/9人、令和2年度)  
 勤務時間:午前7時30分~午後4時30分(年間休日105日)

市ホームページでこのコーナーのバックナンバーをご覧いただけます。



小高い丘の上、緑あふれる  
**北公園**  
 国分清水5-650 ☎(45)2929 休園日：月曜(祝日の場合は翌日)

※多目的広場とテニスコートを利  
 用する際は問い合わせください。  
 開園時間：午前8時30分～午後10時  
 多目的  ベビーチェア  授乳室  
 乳児用ベッド

身障者用駐車場  自販機  
 屋根付き休憩所

管理者から一言／閑静な住宅地に隣接し、大型複合遊具の他に多目的運動広場やテニスコート  
 もあります。芝広場や大きなあずま屋があり、一息つく場所としてもぴったり。広い園内はウオー  
 キングコースとしてもお勧めです。



滑り台が人気の大型複合遊具



突起をつかんで登るクライミングウォール



広々とした砂場で自由に遊ぶ

自宅からは少し距離がありますが、  
 子どものクラスのママ友と一緒に  
 よく利用しています。

ここにはさまざまな遊具があるのに、  
 人が多くて遊べないことはめったになく、  
 意外と穴場なんです。小高い場所にある

広場まで上ると、赤れんが敷きの明るい  
 雰囲気、大人も元気が出ます。

人気の大型複合遊具がある場所は全体  
 が砂場になっているので、小さい子ども  
 でも安心して遊ばせることができ、広さ  
 も十分。大きくなると遊具よりも鬼ごつ

こなど走り回る遊びが多くなり、最近  
 は芝生が広がる園内を思い切り駆け回っ  
 て遊んでいます。

芝広場ではボール遊びもでき、あずま  
 屋やベンチも設置してあるのでゆっくり  
 休憩も。休日のお出掛けにぴったりです。

vol.19

# てくたくぱくぱく

育児を楽しもう

楽しい育児をサポートする  
 コーナーです。子どもと一  
 緒に出掛けたい場所や育児  
 に役立つ情報などを紹介し  
 ます。

紹介者

中洲 圭代さん(38) 国分在住

松木 可生里さん(29) 国分在住

春瑠君(9)

**SMILE KIDS** 3歳までの子どもを紹介します。12月生まれのみんな、ハッピーバースデー

かみわさ ちすず  
**上脇 千鈴ちゃん**  
 3歳

おしゃべり上手な  
 可愛いちーちゃん、  
 元気に育ってね。

保護者：友美さん

くぼ まこと  
**久保 誠ちゃん**  
 3歳

よくしゃべり  
 よく笑う誠、  
 たくましくなってね!

保護者：竜也さん

かわさき ゆい か  
**川添 優衣佳ちゃん**  
 3歳

おてんばゆい❤️  
 毎日笑わせてくれて  
 ありがとう❤️

保護者：真寿美さん

ひやみず もあ  
**冷水 萌愛ちゃん**  
 3歳

いつもニコニコ!  
 自分のペースで  
 元気に育ってね❤️

保護者：春奈さん

**投稿募集中!**

1月号に掲載する子ども  
 の写真を募集しています。  
 下の応募フォームから  
 申し込みください。申し  
 込み多数の場合は抽選  
 です。

●対象=2019～2021年の  
**1月生まれの子ども**  
 (住民票が霧島市)

●期限=12月20日(月)

☎=秘書広報課 ☎(64)0955

←応募フォームは  
 こちらから

# BOUSAI LABO

東日本大震災以降、「BOUSAI (防災)」  
 という言葉は、世界の共通語になってい  
 ます。100年に1度の災害が頻発する今、  
 日頃から災害に備える方法をシリーズで  
 紹介します。

防災ラボ  
 vol.17

## 気分も明るくなる ペットボトルランタン

国は「避難情報に関するガイドライン」で5段階の警戒レベルを定め、  
 直感的に理解しやすいように住民がとるべき行動を明確化。  
 行政が発信する防災情報を基に判断し、早め早めの避難行動をとるようにしましょう。



懐中電灯に紙などを巻いて太さを調節する



神田 圭子さん(43) 国分在住  
 望琴さん(10)・悠里さん(8)・佳澄ちゃん(5)



ビニール袋をふんわりとかぶせる



ペットボトルと懐中電灯を固定する



色付きの袋でカラフルな光に

**災**害時などに起こる急な停電。電  
 気がなければ明かりが確保でき  
 ず、夜間や屋内での生活がとても不  
 便なものになってしまいます。

今回は、県防災研修センター協力の  
 下、懐中電灯を使った簡易なランタ  
 ン作りを学びます。用意する物は懐  
 中電灯とラベルをはがして水を入れた  
 ペットボトル、ビニール袋、はさみ、  
 テープなどです。

懐中電灯を床やテーブルにそのま  
 ま置くと不安定なため、適度な大きさ  
 の箱やペットボトルなどに入れてく  
 ださい。安定させるために段ボールを  
 巻いたり、隙間に紙くずを詰めたりし  
 て固定しましょう。

懐中電灯が安定したら、その上に水  
 を入れたペットボトルを置きます。こ  
 こも不安定な場合は、ペットボトルを  
 切ったものや段ボールなどを巻いて  
 テープで固定しましょう。これだけで  
 も周囲が明るくなりますが、ビニール  
 袋をかぶれば、柔らかい明かりの簡  
 易ランタンの出来上がり。光を通す色  
 付きのビニール袋を使えば、見た目も  
 きれいです。

体験した神田さん親子は「停電時な  
 ど、明かりがないと不便だと思う。簡  
 単に作れるだけでなく、好きな色の光  
 があれば気分も明るくなりそう」と笑  
 顔をみせました。

同センター・馬場さんは「上に乗せ  
 るペットボトルは底が平らな物がお  
 勧めです。LEDの懐中電灯は光が強  
 いのでより明るく、ランタンに向いて  
 いますよ」と話しました。





近年、偏った栄養摂取、朝食の欠食など食生活の乱れや肥満・痩身傾向など、子どもたちの健康を取り巻く問題が深刻化しています。

こうした現状を踏まえ、平成17年に食育基本法が制定、平成18年に食育推進基本計画が策定され、子どもたちが食に関する正しい知識と望ましい食習慣を身に付けることができるよう、学校・家庭・地域において食育に取り組んでいくことが重要となっています。

霧島市では、児童生徒が食の大切さや正しい知識を学び、生涯にわたって健康で豊かな食生活を送れるよう、食育に関する取り組みを進めるとともに、学校給食への地場産物の活用や郷土料理の伝承に努めています。

## 家庭で楽しむ給食通信

子どもの頃食べていた給食。時々ふと食べたくなることはありませんか。このコーナーでは子どもたちに大人気の給食レシピをシリーズで紹介していきます。



鹿児島県の魅力が詰まった一品です

### RECIPE サンクローニ(三黒煮)

#### 材料(4人分)

- |                  |          |     |              |
|------------------|----------|-----|--------------|
| 黒豚肉(角切り): 240g   | 揚げ油: 適量  | 調味料 | 黒砂糖: 大さじ1    |
| おろしショウガ: 小さじ1    | ごま: 小さじ1 |     | 濃口しょうゆ: 大さじ1 |
| 料理酒: 小さじ2        |          |     | 黒酢: 大さじ1     |
| 薄口しょうゆ: 小さじ2     |          |     | 料理酒: 小さじ1    |
| 片栗粉(でんぷん粉): 大さじ3 |          |     |              |

#### 作り方

- ① 黒豚肉にAをからめ、下味を付ける。
- ② ①に片栗粉をまぶして揚げる。
- ③ フライパンでごまをいれる。
- ④ 調味料を火にかけ、ひと煮立ちさせる。
- ⑤ ②を④に入れてからめ、③を振りかける。

#### 調理のポイント

黒豚・黒酢・黒砂糖と、名前に黒が付く食材を三つ使うことからサンクローニ(三黒煮)と名付けられました。福山黒酢の豊かな風味と甘辛い味が、ご飯によく合います。給食では、かみ応えのある角切り肉を使っていますが、薄切り肉やとんかつ用の肉を切って揚げてもおいしくいただけますよ。



霧島学校  
給食センター  
霧島田口316-1  
☎(57)0354



# 地球に eco とを

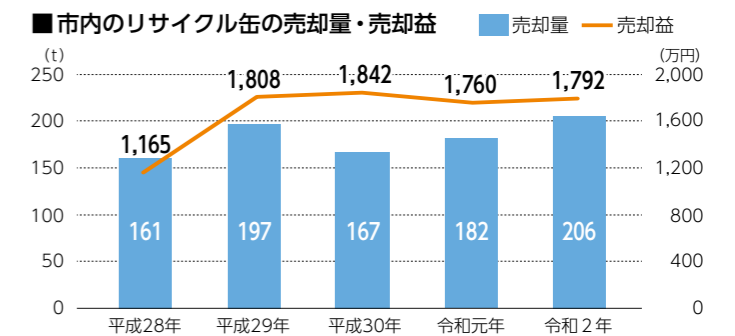
地球にいいことを vol.11

地球温暖化や森林破壊、海洋汚染、食糧問題、エネルギー問題などさまざまな地球規模の環境問題が私たちの生活をおびやかしています。環境問題を解決し、良好な環境を将来の世代に引き継いでいくため、市では「環境基本計画」を策定しています。計画に掲げる施策のうち、ごみの減量化・資源化について、現状や一人一人ができる取り組みなどを紹介します。

## 何度でも生まれ変わることができる

### ～缶・ビンのリサイクル～

アルミ缶は何度でもアルミ缶に生まれ変わることができるという特長を持っています。アルミ缶の需要が伸び、缶の回収量が増えると、より再生の効果が大きくなります。使用済みのアルミ缶を新しい缶に再生することは、資源の有効利用や地球環境保全にとっても意義のあることです。



#### 資源を最大限活用

アルミニウムをつくるには、ボーキサイトという天然資源が必要です。これは地球上にたくさんあるわけではありません。リサイクルすることで限りある資源を大切にできます。

#### エネルギーの節約に

回収されたアルミ缶から再生地金をつくるエネルギーは、原料のボーキサイトから新しい地金をつくる時のエネルギーのたった3%。97%もエネルギーが節約できます。

#### ごみの減量に

どんどんごみを捨てていると、埋め立て地はすくなくいっぱいになってしまいます。再利用できるものは捨てずにリサイクルすることで、ごみを減らすことができます。

#### 缶のリサイクル工程



袋から出して機械に投入



アルミ缶とスチール缶を機械で選別



プレス機で圧縮



圧縮された缶類

**天** 降川リサイクルセンターで圧縮されたスチール缶・アルミ缶を買い取っています。霧島市の缶は皆さんの分別がしっかりしているため、市場でも価値が高く、高値で取引されています。売却したスチール缶は鉄鋼に、アルミ缶はアルミの原料に生まれ変わっています。あえてお願いするとすれば、ボトルキャップについて。キャップの裏がプラスチックなので、リサイクルする際に不純物となります。燃えないごみとして捨ててください。不純物が少ないほど、高い金額で取引されますので、これからも適正な分別をお願いします。



(株)土佐屋リサイクルセンター 写真 真左から部長の吉村智尋さん(50)と工場長の原之園博司さん(48)

#### 資源物の出し方

##### 缶類

中を洗い水を切って、つぶさずに資源物袋に入れて出す。缶詰のふたは、本体の中に入れて出す。ボトルキャップは燃えないごみ、紙ラベルは燃えるごみに分別して出す。

##### ビン類

中を洗い水を切って、ごみ収集所のコンテナに出す。油びんは燃えないごみに(中を洗浄できれば、資源物として出せる)。ビンの口に圧着されたプラスチックなどが取れないものは、そのまま出す。





# 世界をつかんだその手でさらなる高みへ

**霧** 島市にある企業の一つで、世界でも屈指の事業規模を誇るソニーセミコンダクタマニュファクチャリング(株)。同社のハンドボールチーム・BLUE SAKUYAで主将を務め、東京オリンピック2020で女子ハンドボール日本代表に選出されたのが、角南果帆さん(28)です。

ジャンプシュートやゴール前の激しい駆け引きが特徴のハンドボール。「チーム全員で一つのゴール、目標に向かって頑張る」が魅力の一つ。仲間のために体を張ったプレーなど、精神的にもチームを支えられるよう頑張る」と話す角南さん。ポジションは縁の下の力持ちともいわれるPVで、最も体の接触が多い相手ゴールエリア付近でプレーする、チームの精神的支柱です。

角南さんがハンドボールを始めたのは小学校1年の時。東京オリンピックで共に戦った姉・唯さんと一緒に競技を始めました。大阪体育大学を卒業後、三重県のクラブチームを経て平成28年、ブルーサキヤに加入。「選手として、もっと成長するためにこのチームに来た」と話す角南さん。霧島に来てすぐに、食べ物のおいしさに感動したそう。「中でも肉が好きで、よく試合後などにチームメイトと焼肉屋に行きます」と今の楽しみを話します。

45年ぶりの出場となった東京オリンピックでは、モンテネグロ代表に歴史的な白星を上げ、角南さんも得点するなど勝利に貢献。しかし、試合中に左肘を負傷し、その後は欠場することに。「オリンピックは不完全燃焼で終わってしまった。悔しい、やり残したという思いでいっぱい」と無念さをのぞかせる反面「けがをしたから今の私がいるんだと言えるよう、成長の糧にしたい。これまでの代表活動やオリンピックで見た、体験したことを仲間に戻元し、強いチーム作りに貢献することが私の役割」と力強く話す姿は、コートの外でも頼もしく感じられます。

けがは順調に回復し、10月末に無事復帰。「持ち味は味方を生かし、自分も生きるプレー。チームの勝利を目指して戦う姿をぜひ見てほしい」と熱が入ります。新型コロナウイルスの影響で無観客だったリーグ戦は、10月から観客の入場が解禁に。「応援してくれる人が会場にいるだけで力になる。たくさんの方がハンドボールに興味を持ち、会場に来てもらえたらうれしい」と呼び掛けます。「まずはリーグ戦で勝って結果を残し、ハンドボールで霧島市を盛り上げたい」と意気込む角南さん。その手がかむ未来は、今よりもっと輝いているに違いありません。



角南果帆さん(28)

岡山県出身。ブルーサキヤ主将。お笑い好きで、同じ岡山県出身の千鳥のファン。普段はツッコミ役に回ることが多いが、ボケ役の方が得意。コンディショニング調整はもちろんのこと、スキニングにもこだわりがある。国分在住。

**ハンドボールってこんな競技**  
7人ずつの2チームが1個のボールを手で扱い、相手ゴールに入れて得点を競う。バスケットボールと似たルールで、スピード感や迫力あるプレーと、空中で放つ華麗なシュートが魅力。  
※Bはバック、Wはウイング、PVはポストともいわれる。



**ホーム戦を見に行こう**

ブルーサキヤが所属する日本ハンドボールリーグ。ホーム戦は国分体育館が会場です。地元で行われる国内トップレベルの試合を観に行きませんか。

- ホーム戦日程= 1月15日(土)・22日(土)、2月13日(日)・19日(土)
- 入場料=一般/1,000円、中学生/500円 ●チケット購入=ローソンチケット(Lコード83000)
- ※小学生以下は無料。 ※新型コロナウイルスの状況次第で入場制限を設ける場合があります。



←日本ハンドボールリーグホームページはこちら(日程や試合結果など)



←ブルーサキヤホームページはこちら

## 市が発信する 新型コロナウイルス情報

新型コロナウイルスワクチン接種は進んでいますが、依然として終息時期は不透明です(11月26日現在)。

引き続き、外出時にはマスクを着用し、アルコール消毒などの感染症対策にご協力ください。せきや発熱などの症状がある人は、できるだけ外出を控えるようにしましょう。

本誌掲載後にイベントなどが中止や延期になることがあります。開催については、主催者に問い合わせください。

ワクチン接種など新型コロナウイルスに関する最新の情報は市ホームページで発信しています。

### お知らせ

#### 事業を行っている人は 償却資産の申告を

事業を行っている人は、毎年1月1日現在の償却資産の状況を、その資産が所在する市町村に申告する義務があります。今年度申告した人には来年度用の申告書を送ります。

新規事業者など初めて申告する人は、申告書を市ホームページからダウンロードするか税務課に請求してください。

■住宅に設置した10<sup>キロワット</sup>以上の太陽光発電設備も申告を個人住宅に設置した10<sup>キロワット</sup>

以上の太陽光発電設備も事業用資産となり、申告が必要です。判断に迷う場合は、問い合わせください。

●提出書類Ⅱ償却資産申告書、種類別明細書

●提出期限Ⅱ1月31日(月)

●問・提Ⅱ税務課 ☎(64)0885

#### 口腔健診は1月まで

■お口元気菌<sup>は</sup>ッピー健診

飲み込みの機能が低下すると、窒息や肺炎の原因となります。機能低下を未然に防ぐために健診を受けましょう。

期限が迫っていますので、早めに県内歯科医療機関に予約してください。

#### 市民と自衛隊のごい

市民と自衛隊員による合同演奏や寸劇、踊りなどがあります。

■公開リハーサル

●日時Ⅱ1月14日(金)午後6時30分～9時

■本番

●日時Ⅱ1月15日(土)午後2時30分～5時

●場所Ⅱ市民会館

●入場料Ⅱ無料

※本番は入場整理券が必要です。入場整理券は、12月20日(月)から国分シビックセ

#### 猟銃は正しく安全に

毎年、狩猟期間中の事故が全国で後を絶ちません。安全で楽しく、狩猟を行うため次のことを守り、事故や違反、猟銃の盗難などが起きないようにしましょう。

●狩猟期間Ⅱ2月15日(火)まで

※ニホンジカ・イノシシの狩猟は、3月15日(火)まで。

#### フリマサービスでの トラブルに注意

インターネット上で個人同士が商品などを取引できるフリーマーケット(フリマ)サービスに関連する相談が増えています。

フリマサービスは、売主と買主との個人間の取引です。トラブルは原則として、当事者間での解決が求められます。利用規約をよく読み、サービスの仕組みや禁止行為などを理解して利用することが大切です。

当事者間で話し合ったり、フリマサービス運営業者に相談したりしても交渉が進まない場合は、問題点の整理などを行うため、消費生活相談窓口にご相談ください。

問=消費者ホットライン ☎188、市消費生活センター ☎(64)0964



### 令和4年度 スポーツ施設などの利用申請

令和4年度に各種大会などで市内のスポーツ施設などの利用を希望する場合は、次の事項を確認の上、早めに申し込んでください。希望する日時、場所が重複した場合は調整します。

※利用日の1カ月前までに使用許可申請書を提出してください。

#### 優先順位

- 市主催行事など(全国・九州・県・始良地区レベルの行事)
- 市スポーツ協会加盟団体主催行事、地区自治公民館主催行事
- その他団体の主催行事

問・申=対象施設を管理する指定管理者・担当課

施設名	指定管理者・担当課	連絡先	申込期限
国分運動公園	㈱エルグ・テクノ	☎(46)4398	12月28日(火)
国分武道館		☎(46)9400	
国分総合プール			
北公園	市施設管理公社	☎(64)0921	12月28日(火)
国分海浜公園・南公園			
春山緑地公園			
国分児童体育館			
上床運動公園	きりしまPPP(株)	☎(58)2451	問い合わせください。
横川運動公園・温水プール	㈱エルグ・テクノ	☎(72)0619	12月28日(火)
牧園みやまの森運動公園	きりしまPPP(株)	☎(76)2500	問い合わせください。
霧島運動場	霧島総合支所地域振興課	☎(57)1112	12月28日(火)
霧島緑の村	合同会社エス・ケイ開発	☎(57)0364	12月28日(火)
隼人運動施設	NPO法人隼人錦江スポーツクラブ	☎(55)0188	12月28日(火)
隼人温水プール			
隼人庭球場・健康温水プール			
福山運動施設	きりしまPPP(株)	☎(56)3786	12月28日(火)
まきのはら運動公園			

#### 「緑の募金」カレンダー バザー展

全国の企業・団体の協力により寄贈されたカレンダーのバザーを行います。売上金は

付きやすい赤や黄色などの目立つ服装をする

●大声で話す、携帯ラジオを鳴らすなどして、周囲に自分の存在を知らせる

●問Ⅱ霧島警察署生活安全課 ☎(47)2110

#### 第30回上野原縄文の森 駅伝大会延期

令和4年3月に開催予定の駅伝大会は、新型コロナウイルス

全額「緑の募金」に寄付されます。

●日時Ⅱ12月18日(土)午前10時～午後5時

●場所Ⅱイオン隼人国分店

●問Ⅱ市みどり推進協議会事務局(林務水産課内) ☎(64)0938

#### 年金事務所での相談 請求は事前予約を

年金相談や請求手続きの事前予約を行っています。予約受け付けは希望日の1カ月前

ルス感染症の状況が不透明なことから、参加者や関係者の安心安全に万全を期するため、令和4年度に延期します。

●問Ⅱ実行委員会事務局(スポーツ・文化振興課内) ☎(64)0710

#### 税務署での相談は 事前の予約が必要です

国税について、加治木税務署で面談による相談を希望す

から前日までです。

基礎年金番号が分かる物を準備し、電話してください。

●問・申Ⅱ日本年金機構年金相談予約受付専用電話 ☎0570(05)4890、加治木年金事務所 ☎(62)3511

種類	相談日
所得税、個人事業者の消費税	1月、4月～12月の毎週火～木曜
譲渡所得(個人)、相続税、贈与税、財産の評価	毎週水曜(確定申告期間を除く)
法人税、消費税、印紙税、源泉所得税	毎週火・木曜

※年末年始・祝日を除く。

#### 上床公園で 初日の出を見ませんか

上床公園の絶景スポットから初日を遥拝<sup>は</sup>しませんか。ミニライブや祝い餅まき大会などがあります。

●日時Ⅱ1月1日(土・祝)午前6時30分～7時30分

※荒天中止。

●問Ⅱ実行委員会(溝辺総合支所地域振興課内) ☎(59)3115

### 上野原縄文の森企画展

#### ■海と活きた古代人Ⅱ ～古墳時代から近世の鹿児島～

昨年度開催した企画展「海と活きた古代人」の第2弾として、貿易陶磁器や中国銭、須恵器製作の技術、仏教の伝来など海を越えて伝わった「モノ・技術・情報」について、関連する考古資料を展示します。

近年、調査方法や成果が注目されている水中考古学についても、出土遺物とともに紹介します。

- 期間=3月6日(日)まで
- 場所=上野原縄文の森展示館企画展示室
- 料金=小中学生/150円、高校・大学生/210円、大人/320円

※20人以上で団体割引あり。  
※県内在住の70歳以上の人は無料。県内在住の小中高生は土日・祝日に限り無料。(いずれも年齢などが確認できる書類を持参)

#### ■企画展講演会

- 日時=2月5日(土)午前10時～正午
- 場所=国分シビックセンター多目的ホール
- 講師=池田榮史さん(国学院大学研究開発推進機構教授)
- 定員=先着100人
- 資料代=100円

つばに蓄えられた中国銭▶(島田遺跡、日置市教育委員会所蔵)

#### どんぐりイベント

#### ■節分を楽しもう

節分にちなんだ飾りやおいしい恵方巻を作ります。

- 日時=1月22日(土)午前10時～午後2時
- 場所=上野原縄文の森体験広場
- 定員=先着50人
- 参加料=400円(昼食代込み)

問・申=上野原縄文の森 ☎(48)5701





### 県民の森イベント

#### ■春の七草摘み体験と 薬草園散策

- 日時=1月6日(木)午前9時30分～正午
- 場所=県民の森緑化センター(溝辺町有川2987-137)
- 対象=中学生以上

#### ■冬の「長尾山」登山を 楽しみましょう

- 日時=1月23日(日)午前9時30分～午後3時
- 申込期限=12月27日(月)

#### ■募 集

進事業・苗木などの資材代に対する経費の補助(定額)など

◎問=始良・伊佐地域振興局 林務水産課 ☎(63)8159

#### いきいき 国分交流センター

#### ■たのしいエアロビクス 経験者向け

- 期間=1月5日～26日(毎週水曜・全4回)
- 時間=午後0時20分～1時20分
- 対象=成人
- 定員=先着12人
- 受講料=2400円

#### ■やさしいエアロビクス 初心者向け

- 期間=1月7日～28日(毎週金曜・全4回)
- 時間=午後1時25分～2時25分
- 対象=成人
- 定員=先着12人
- 受講料=2400円

#### ■共通事項

- 場所=県民の森管理事務所
- 対象=小学5年生以上
- 定員=15人
- 申し込み多数の場合は抽選(初参加の人優先)。
- 参加料=700円(保険料、弁当代込み)
- 必要な物=登山に適した服装、リュック、手袋、飲み物
- 申込方法=往復はがきに代表者の住所・氏名・年齢・電話番号、参加者の氏名・年齢を記入の上、郵送
- 申込期間=12月14日(火)～1月14日(金)必着
- ◎問・申=県民の森管理事務所 ☎(68)0557、〒899-5541 始良市北山3464-1119

#### シルバー人材センター わいわいサロン

#### ■ワインテージボタンで アフセサリー作り講座

市内在住の40歳以上の女性

- 日時=1月8日(土)午前10時～11時
- 参加料=無料
- 申込方法=第一工科大学学生会・地域連携センターのホームページから

#### ◎問=第一工科大学学生会・地域連携センター ☎(45)0640

#### ■人間はモノをどのように 見ているのか

人間は知識と経験を基に物を見て判断し、環境によって見る目が変わります。人間の行動がどのように変わるのか、事例を用いて紹介します。

- 日時=1月8日(土)午前10時～11時
- 参加料=無料
- 申込方法=第一工科大学学生会・地域連携センターのホームページから

#### ◎問=第一工科大学学生会・地域連携センター ☎(45)0640

#### ■人間はモノをどのように 見ているのか

人間は知識と経験を基に物を見て判断し、環境によって見る目が変わります。人間の行動がどのように変わるのか、事例を用いて紹介します。

- 日時=1月8日(土)午前10時～11時
- 参加料=無料
- 申込方法=第一工科大学学生会・地域連携センターのホームページから

#### ◎問=第一工科大学学生会・地域連携センター ☎(45)0640

#### 第一工科大学公開講座

#### ■人間はモノをどのように 見ているのか

人間は知識と経験を基に物を見て判断し、環境によって見る目が変わります。人間の行動がどのように変わるのか、事例を用いて紹介します。

- 日時=1月8日(土)午前10時～11時
- 参加料=無料
- 申込方法=第一工科大学学生会・地域連携センターのホームページから

#### ◎問=第一工科大学学生会・地域連携センター ☎(45)0640

#### ■人間はモノをどのように 見ているのか

人間は知識と経験を基に物を見て判断し、環境によって見る目が変わります。人間の行動がどのように変わるのか、事例を用いて紹介します。

- 日時=1月8日(土)午前10時～11時
- 参加料=無料
- 申込方法=第一工科大学学生会・地域連携センターのホームページから

#### ◎問=第一工科大学学生会・地域連携センター ☎(45)0640

### 切ったら植えよう 再造林を助成します

再造林することで、地球温暖化防止など森林の持つ公益的機能の維持・増進につながります。県では再造林に対する助成を行っています。詳細は問い合わせください。

- 造林補助事業=標準経費の一部を補助(補助率68%か36%)
- 未来につながる森林づくり推進

#### ◎問=始良・伊佐地域振興局 林務水産課 ☎(63)8159

#### 募 集

#### いきいき 国分交流センター

#### ■たのしいエアロビクス 経験者向け

- 期間=1月5日～26日(毎週水曜・全4回)
- 時間=午後0時20分～1時20分
- 対象=成人
- 定員=先着12人
- 受講料=2400円

#### ■やさしいエアロビクス 初心者向け

- 期間=1月7日～28日(毎週金曜・全4回)
- 時間=午後1時25分～2時25分
- 対象=成人
- 定員=先着12人
- 受講料=2400円

#### ■共通事項

- 場所=県民の森管理事務所
- 対象=小学5年生以上
- 定員=15人
- 申し込み多数の場合は抽選(初参加の人優先)。
- 参加料=700円(保険料、弁当代込み)
- 必要な物=登山に適した服装、リュック、手袋、飲み物
- 申込方法=往復はがきに代表者の住所・氏名・年齢・電話番号、参加者の氏名・年齢を記入の上、郵送
- 申込期間=12月14日(火)～1月14日(金)必着
- ◎問・申=県民の森管理事務所 ☎(68)0557、〒899-5541 始良市北山3464-1119

#### ◎問=始良・伊佐地域振興局 林務水産課 ☎(63)8159

#### 国際交流員と交流しよう

#### ■韓国語教室(初級)

韓国語の基本的なルールを学び、発音を練習します。

- 日時=1月13日(木)午後6時30分～7時30分
- 場所=国分公民館中会議室
- 対象=市民
- 定員=先着15人

#### ◎問・申=メディアセンター ☎・FAX(64)0919、〒8

講座番号	講座名	日 時	定員	受講料	申込期限(必着)
16	プログラミング入門講座	1/21(金) 9:30～15:30	5人	500円	1/7(金)

- 対象=パソコン操作初心者の人
- 申込方法=【往復はがき(1講座1枚)】講座番号、講座名、住所、氏名、電話番号を記入し郵送、【FAX】講座番号、講座名、住所、氏名、電話・ファクス番号を記入し送信、【窓口】申込用紙に記入し、普通はがきと併せて提出
- ※申し込み多数の場合は抽選。


#### ◎問・申=メディアセンター ☎・FAX(64)0919、〒8

### 結婚したい人を応援

#### 出会いサポートセンターを利用しよう

県が独身・成人の結婚支援を委託する「かごしま出会いサポートセンター」(以下「センター」)では、登録会員同士の引き合わせや、交流イベントの開催など、参加者の交際・結婚をサポートしています。センターの活動をボランティアでサポートする人や企業も募集しています。

県の委託事業、信頼性も利用料も安心



登録・閲覧方法の動画はこちら

#### ◎結婚を希望する人へ

#### ■登録会員から気が合う人を探す

センターの会員登録や、会員同士の情報の検索・閲覧ができる出張窓口を開設しています。会員は県内で900人以上、これまでに49組が結婚しています。気が合う相手を見つけられるかも。

- 期日=12月26日(日)、2月16日(水)、3月21日(月・祝)
- 対象=独身の成人
- 登録料=1万円/2年間

【12月26日(日)の詳細】

- 時間=午前9時45分～午後4時
- 場所=国分公民館中研修室
- 定員=先着10人
- 申込期限=12月25日(土)

#### ■交流イベントに参加して出会う

センターのイベントユーザーに登録すると、センターやかごしま出会い応援団(民間店舗など)が主催する交流イベント情報が配信され、希望するイベントに参加できます。

- 登録料=無料(イベント参加料は別途必要)

#### ◎センターをサポートしたい企業・団体へ

#### ■かごしま出会い応援団

センター主催のミニイベントや会員同士の引き合わせ会場として店舗を提供したり、イベント会員に対する店舗主催の交流イベントを開催したりできます。協力企業・団体はセンターのホームページで紹介しています。

- 対象=レストラン、カフェ、ホテル、旅館、結婚式場などを運営する、県内の企業・団体など


#### ◎登録会員をサポートしたい人へ

#### ■マッチングサポーター

会員同士の引き合わせ日時の調整と、立ち会い後の交際状況をメールで報告していただけます。

- 対象=30歳以上の県民で、パソコンかスマートフォンを持っている人
- 謝金=交通費として1回1,000円

※詳細は同センターホームページをご覧ください。  
問=かごしま出会いサポートセンター ☎099(208)1150  
各種登録・イベント情報などはこちら▶



#### ◎問=メディアセンター ☎・FAX(64)0919、〒8

#### メディアセンター 主催講座

- 参加料=無料
- 申込方法=電話か市ホームページから
- 申込期限=1月12日(水)
- ◎問・申=市民活動推進課 ☎(64)0924



**蟹江 憲史 作** SDGs入門  
環境、エネルギー、貧困などさまざまな課題と向き合い、「誰一人取り残されない」未来を、どのように作るのか。SDGsの理念や目標などを分かりやすく解説します。

**ポドアルチング 文** 山火事のサバイバル 生き残り作戦2  
山火事の消火に奮闘していたジオとケイ。あまりに危険なため2人は、山火事が発生した時に自動する消防隊員・スモークジャンパーたちに後を託して町に向かう。

**西村 泰洋 著** DXのしくみ  
DX人材が身に付けるべきITとデジタル技術を中心に、基礎知識から実用までを解説します。ビジネスやサービス、システムの企画立案にも役立ちます。

**あさの あつこ 著** 舞風のつなぐ  
大火に見舞われ、城下の半分が焼け落ちた。執政会議は前例主義に陥り、民の救済はなかなか進まない。筆頭家老の息子・櫻井透馬は独自に動き始める。

# 図書館へ行こう



<http://www.lib-kirishima.jp/>

## 新刊紹介

砂に埋もれる犬／桐野夏生  
N／道尾秀介  
偽恋愛小説家、最後の嘘／森晶磨  
オリンピックにふれる／吉田修一  
あかすの扉の鍵貸します／谷瑞恵  
戸籍のことならこの1冊／石原豊昭  
認知症で使えるサービスしくみお金のことがわかる本／田中元  
飲むだけじゃない! 抹茶でヘルスケア／岡本由希  
世界を変える100の技術／日経BP  
語学マニアが教える! コスパ最強の英語学習法／吉野周  
解きたくなる数学／佐藤雅彦  
めいたんていサムくんとなぞの地図／那須正幹  
よあけ／あべ弘士  
ありがとうのうたをうたえば／エミリー・グラヴェット  
れいとうこのそこのおく／うえだしげこ  
ママのウインク／ながたいくよ  
ねんねんころりん／ふじもとのりこ  
キャプテン 高校野球編2／山田明

**利用者の皆さんへ**

### 予約本の受け取りが便利になりました!

図書館ホームページや、国分・隼人図書館の窓口(電話も可)で予約した本が、各図書館(溝辺、横川、牧園、霧島、福山)でも受け取れるようになりました。  
ぜひ利用ください。

☎国分図書館 (64)0918、  
☎隼人図書館 (43)7574

ご利用ください。



## 読者のお便り

読者の皆さんからの声を伝えるコーナーです。



今回は市の予算の使われ方などがまとめてあり、面白かったです。用語解説もあつたので分かりやすかったです。人の風景で取り上げられていた津野さんのお店は、見たことがありましたが、どこで何を売っている店なのか知らなかった。謎が解きました。津野さんの経歴もとてもユニークで、霧島にはいろいろなバックグラウンドを持った人が住んでいるんだなと実感しました。(みら37歳)

度は、新型コロナの影響で過去最多となる補正予算を編成しました。多くの皆さんが、市の財政事情に関心を持っていただけるとありがたいです。

表紙の写真に心惹かれて手に取りました。霧島市に引越して、2カ月がたちます。ランニングが趣味でよく家の近所を走りますが、道路がきれいに整備されていて、とても走りやすいです。走っているとおしゃれなカフェやお店がたくさんあることに気が付きます。感染症対策をしながら、お店巡りをしたいです。(ま

ほ27歳)

▼霧島市には四季折々の美しい自然やすてきなお店があります。ランニングやドライブなどで、ぜひお気に入りの場所を探してみてください。

国分に住み始めたのが52年前。まちも大きく変わりました。道はほこりだらけだったあの頃がいまだに頭に残っています。広報誌が届くたびに、表紙の写真を見て、感動するとともに、私も年を取ったんだと少し寂しさも。私はよく霧島へ出掛け、川を流れる色付いた葉を見たり、美しさ

に触れたりするたび、霧島市に住んでよかったと思います。これから先、何年見れるでしょうか。何を見ても涙もろいおばさんです。(Y・A67歳)

▼広報誌では霧島の今を感じてもらえるよう、季節に合った表紙写真を選んでいきます。多くの方に楽しんでもらえたら幸いです。

ミライ、ワーク・WORKを毎回楽しみにしています。霧島市には多くの企業があり、すてきな考え方で仕事に取り組んでいる若者が頑張っている姿を知れて、大変面白いので、ご了承ください。

す。1日の過ごし方やお薦めの店も載っていて、霧島市で人生を楽しんでいる若者を見ると元気をもらえますし、子どもたちへの将来のアドバイスにもなります。(Y子45歳)

▼霧島市には多くの企業があり、多くの若者が働いています。就職を控える子どもたちが会社選びの参考にしてみてください。うれしいです。

このほか49通のお便りを頂きありがとうございます。文章は誌面の都合上、調整させていただきます。ご了承ください。

今月の絵手紙

ぼっちメイクで気分を変えて

町田陽子さん(国分)

本誌への感想、霧島市への思いなど、皆さんの声をお寄せください。お便りはとじ込みのがき、ファクス(0995-64-0934)、携帯電話やスマートフォンは左の2次元コード、パソコンは市ホームページからお送りください。

# 郷土の扉

The gateway to local history

「神宮」は本来、伊勢神宮の正式名称ですが、明治時代に入ると、天皇や天皇の祖先(皇祖神)が祭神である神社の一部は、神宮号を名乗ることを許されていきます。

## 神宮とは

このたび、霧島神宮の社殿の一部が国宝に、鹿児島神宮の社殿が国の重要文化財に指定されることになりました。霧島市内には二つの神宮が存在しますが、これは全国でも珍しいことです。

# 二つの神宮



現在、神宮号を名乗っているのは全国で25社。一つの自治体に複数の神宮があるのは、京都市(白峯神宮・平安神宮・新日吉神宮)と和歌山市(國懸神宮・日前神宮)と霧島市の3カ所のみです。

## 霧島神社と鹿児島神社

霧島神宮は天照大神の孫であるニニギノミコト、鹿児島神宮はニニギノミコトの子であるヒコホホデミノミコトを祭神として祭っています。その子であるウガヤフキアエズノミコト(鶴戸神宮)のさらに子どもが日向から東征し、初代天皇である神武(宮崎神宮)として即位した神話から、ニニギノミコトからウガヤフキアエズノミコトまでの三代の神は、日向(南九州)を舞台に活躍した神・日向三代といひ、皇祖神に位置付けられています。

霧島神宮・鹿児島神宮ともに、日本最古の神社名簿である『延喜式』に「霧島神社」「鹿児島神社」として記述がある古社です。霧島神社は火山の噴火によって、鹿児島神社は戦乱によって社殿の焼失などありましたが、近世になると薩摩藩主である島津氏からあつく信仰され、豪華な社殿を寄進されるなど薩摩藩内の主要な神社として栄えていきます。

明治7(1874)年にそれぞれ、皇祖神を祭る由緒顕著な神社として、神

宮号を称することが太政大臣から許可されました。

## 霧島という立地

神話の舞台に関しては、さまざまな場所にさまざまな伝説があります。江戸時代になると、薩摩藩士たちは日向神話の舞台を霧島山のある薩摩藩領内の地域に求めていきます。天孫降臨神話にある、ニニギノミコトが地上世界に降臨する場所・高千穂を、霧島山の高千穂峰と考えるためです。

明治新政府には、薩摩藩出身者が多く在籍していました。日向三代の墓である可愛山陵(薩摩川内市・高屋山上陵(溝辺町)・吾平山上陵(鹿屋市))の神代三山陵は宮崎県内にも多く候補地がありましたが、明治7年に全てが鹿児島県内に定められました。霧島山周辺にあった霧島神社と鹿児島神社が神宮号を許可されたのも、さまざまな歴史的背景が手伝ったと考えられています。

霧島市では当たり前のようにある神宮ですが、その歴史を調べながら見てみると、貴重な存在であると再確認することができます。

(文責 小水流)

※國懸神宮と日前神宮は一つの境内にあり、総称して日前宮とも呼ばれる。

◎秘書広報課にお便りをくださった方の中から、多国籍レストランありがとうより、お食事券(1,000円分)を15人にプレゼント。応募締め切りは12月20日(月)当日消印有効です。  
※当選者の発表は、賞品の発送をもってかえさせていただきます。



市ホームページからもプレゼントの申し込みができます。

12 PRESENTS

## 多国籍レストランありがとうのお食事券(1,000円分)を15人にプレゼント

雄大な自然と悠久の時の流れを感じることができる霧島は、大いなる力に満ちたまさにパワースポット。その空間に身を委ね、「食で巡る海外旅行」を楽しんでいただく癒やしの時間を提供します。

多国籍レストラン **ありがとう**



霧島田口2703-110 ☎(56)8588 定休日/火・水曜  
営業時間/ (月・木・金) 11:00~14:30(L.O.)、17:00~20:30(L.O.) (土・日) 8:30~14:30(L.O.)、17:00~20:30(L.O.)



※読者プレゼントを提供して下さる方を募集しています。秘書広報課広報グループ ☎(64) 0955 までご連絡ください。

## いつでも、どこでも、霧島市の情報を。

より多くの皆さんに市の情報を知ってもらうため、さまざまなツールで情報を発信しています。



↑アプリのダウンロードはこちらから。フィーチャーフォンは通知機能のみ利用できます



アプリのアイコン

## きりしま防災・行政ナビ

### 霧島市ホームページ



観光や子育て、移住定住情報、イベントカレンダー、行政情報など情報満載。

### 霧島市Facebook



市の公式フェイスブック。「いいね」をして市からの最新情報をキャッチしてください。

### YouTube動画配信



動画共有サイトYouTubeで霧島市が公開している動画を見られます。

### きりしまWAGON (Facebook)



霧島市を好きになってもらうために霧島市の魅力を発信しています。

### マチイロ(広報誌電子版)



発行日に広報きりしまがスマートフォンやタブレットへ自動配信されます。

### 霧島市Twitter



霧島市をフォローすると、市ホームページが更新されるたびに情報が届きます。

◎人口/ 124,816人(+3) ◎世帯数/ 61,933世帯(-26)  
・男性/60,275人(+2) ・女性/64,541人(+1) ・出生79人 ・死亡109人 ・転入277人 ・転出239人 (令和3年11月1日現在)

### 今月の表紙



霧島神宮本殿を望む(霧島田口)

国の文化審議会が文部科学大臣に対して、霧島神宮の本殿・幣殿・拝殿を国宝に、鹿児島神宮の本殿・拝殿、勅使殿、摂社四所神社本殿を重要文化財に指定するよう答申しました。国宝指定は霧島市で初めて、県内では2件目ですが、建造物としては県内初です。写真は霧島神宮の拝殿から本殿を撮影したもの。華麗な彫刻や絵画で装飾され、近世における建築装飾技術の集大成の一つと評価されました。普段は一般客が入って、直接見るできない場所なので、表紙でお楽しみください。

古里に凱旋した濱田選手。新型コロナウイルス感染拡大防止のため、事前に市民の皆さんにお知らせできなかったのが残念です。国分駅前のゴールドポストで濱田選手と一緒に撮影した時の一幕。通りかかった人との撮影に快く応じる濱田選手は、その人柄も金メダルでした(生野)

気付けば年の瀬。どんな一年だったでしょう。遠出を控えていた人も多いと思います。今回の特集で紹介したとおり、霧島市内には魅力的な人も場所もたくさん。「どこにも行けない」と思わず、まちの魅力探しに出掛けてみませんか。歩くことでダイエットになるかも(岩澤)

五輪で悔しい思いを味わったブルーサクヤの角南選手。「全力でやった結果なので、けがをしたプレーに後悔はない」との言葉に、選手としての品格を感じました。スポーツにけがはつきものですが、それだけ熱くなれる場所。気持ち新たに戦う姿を見に行ってみては(甫立)

ごみの資源化のため、手軽にできる缶のリサイクル。家庭で出た資源物を地域のごみ収集所やスーパー、廃品回収など出す場所や方法はいろいろありますが、まずは分別することが大事。皆さんの意識が高くアルミの取引価格も高いと聞いて、誇らしくなりました(種子島)

EDITORS

市長コラム 中重真一

### 次のステージへ

多くの市民の皆さまのご支援をいただき、引き続き市政のかじ取りを担うこととなりました。これまでのご協力に感謝申し上げますとともに、これからの市政運営に対しても、皆さまのご理解ご協力をよろしくお願い申し上げます。  
選挙直後の11月19日、国の文化審議会から、霧島神宮の社殿の一部を国宝に、鹿児島神宮の社殿を重要文化財に指定するよう答申がありました。霧島市が誇る両神宮の歴史的価値が同時に認められたことを大変うれしく思います。実は新型コロナウイルスの影響で、当初の予定よりも発表が遅くなりました。担当した職員と、先行きを心配した日々が思い出されます。今となれば、行動制限が少しずつ緩和され、紅葉も見頃を迎えた時期での発表になったことを喜んでいますが、来月号で両神宮を特集する予定ですので、楽しみにしてください。

## 霧島神宮・鹿児島神宮を知ろう

開催中

### 霧島神宮・鹿児島神宮社殿展

両神宮の社殿写真を展示。文化財としての魅力を解説します。

- 期間=2月27日(日)まで
- 場所=隼人歴史民俗資料館(鹿児島神宮境内)
- 入館料=大人150円、高校生以下80円

☎=社会教育課 ☎(64)0708



### デジタルスタンプラリー

両神宮を巡ってスタンプを集めた人(先着1,000人)にオリジナルグッズをプレゼント。スマートフォンを使って専用サイトでGPS(位置情報)を読み込み、設定されたスポットをタップすると、スタンプを獲得できます。

- 期間=12月28日(火)まで
- グッズ引換場所=霧島温泉観光案内所、霧島市観光案内所、日当山西郷どん村観光案内所

☎=市観光協会 ☎(78)2115



↑詳細はこちら

コロナに負けるな!! 咳エチケット・手洗い・消毒・うがい

ご来校時は手指消毒・マスク着用・検温などご協力よろしくお願い致します



空港自動車学校はコロナウイルス感染拡大防止に取り組んでいます。ご入校をお考えの方、すでに教習を受けている方は以下の点に該当しないかご確認ください。

- ①ひと月以内に海外渡航歴がない。  
入学後に海外渡航予定がない。
- ②ひと月以内に新型コロナウイルス等の罹患者との濃厚接触がない。
- ③発熱、咳、頭痛、倦怠感、味覚や嗅覚障害等の感染症の自覚症状がない。

※入校希望の方は事前に御予約をお願い致します。  
※上記の症状等に該当される方はご入校・教習をご遠慮いただく場合があります。  
また途中で発症した場合は教習を中断させていただきますことありますのでご了承ください。  
※新型コロナウイルス感染拡大防止のため、教習の中断及び業務時間の縮小などの対応をさせていただく可能性もあります。  
※お急ぎの方は、ご希望に添えない場合がありますのでご了承ください

普通自動車

オートマなら  
ミッションなら

総額

288,850円  
305,350円

料金内訳

入学金

(写真・適性検査)

教習料

(技能・学科)

検定料

(仮免許申請手数料  
仮免許交付手数料  
修了検定料・卒業検定料)

※上記は最短時間の料金です。技能教習が延長された場合と、検定不合格時に補習を受講する場合は1時限あたり5,500円が加算されます。  
※修了検定不合格時には再検定料として3,300円/回、卒業検定不合格時には再検定料として4,400円/回が加算されます。  
※仮免許学科試験に不合格の場合、再試験料1,700円/回が加算されます。※高速道路教習は実車走行で行います。  
※夜間(17:30~)割増料金は900円/時限です。学生(高校生、大学生等)は無料です。  
※入学後、途中で退学される場合は、未実施の技能教習料と学科教習料を払い戻しいたします。

高校生の皆さんへ

普通免許取得で入校したら 総額から **5,000円引き!**



提携信販会社のローンが利用できます。

※事前に審査があります。詳細についてはお問い合わせ下さい。



送迎バス無料利用可能(高校⇄自動車学校⇄自宅)

※道路の状況等で、自宅近くでの乗車になる場合があります。

お問い合わせ・お申し込みは

鹿児島県公安委員会指定[技能試験免除]

空港自動車学校 TEL 0995-42-8583

広告

鹿児島県霧島市隼人町内2352-1

空港自動車学校

検索

